

東広島市



広島大学

令和2年5月20日

特別定額給付金の事務（翻訳含む）に広島大学生が協力

～東広島市による経済的困窮学生支援策の一環～

東広島市は、新型コロナウイルスによる特別定額給付金の通知にあたり、案内と申請書記入例について、英語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語の4か国語の翻訳を行い、ホームページに掲載しています。

今回、世帯主の人数が多い国の計14言語において、申請の理解をより深めるとともに、留学生のアルバイト不足による経済的困窮を支援するため、まちづくりの課題を解決するTGO（Town & Gown Office）に取り組む広島大学TGO準備室を通して、同大学の留学生に新たに翻訳を依頼しました。現在、8人の留学生が翻訳業務に従事しています。翻訳が終了したものから順次、東広島市のホームページに掲載していきます。

なお、東広島市では、新型コロナウイルス感染拡大によりアルバイト収入等が激減し、生活費に困窮している学生たちの支援の一環として、広島大学生を含む学生アルバイト52人を1か月間雇用し、特別定額給付金申請に係る事務作業などに従事してもらっています。

【留学生に翻訳を依頼した言語 14か国語（世帯主の多い国・地域）】

国籍・地域	言語	進捗
フィリピン	フィリピン語	作業済
韓国	ハングル	
インドネシア	インドネシア語	作業済
台湾	中国語（繁）	作業済
タイ	タイ語	
カンボジア	クメール語	
インド	ヒンディー語	
ミャンマー	ビルマ語	
ネパール	ネパール語	
バングラデシュ	ベンガル語	
マレーシア	マレー語	
メキシコ	スペイン語	
ペルー	※スペイン語	
アフガニスタン	パシュート語	
シリア	アラビア語	作業済

【作業済又は現在作業中の言語（5月20日現在）】

作業済：フィリピン語、インドネシア語、中国語（繁）、アラビア語

*市ホームページに掲載済。上の表にない中国語（簡）、ベトナム語、ポルトガル語、英語については、あらかじめ市で翻訳済。

<https://www.city.higashihiroshima.lg.jp/soshiki/seisakukikaku/1/2/1/covid19/24205.html>

作業中：ヒンディー語、ビルマ語、ベンガル語、スペイン語

（「※」は国籍は異なるが同じ言語であるもの。）

【お問い合わせ先】

東広島市 政策企画部政策推進監

栗栖、吉田

Tel：（082）420-0917

広島大学 学術・社会連携室 Town & Gown Office準備室

渡辺

Tel：（082）424-4457

E-Mail：wtab@hiroshima-u.ac.jp

発信枚数：A4版 2枚（本票含む）